

# Maisto TECH 1:14 Radio Control Vehicle English

Age 8+

#81241/#81242/#81243/#81246

**WARNING:**  
**CHOKING HAZARD** - Small parts.  
Not for children under 3 years.

## Maisto Radio Control Vehicles

Please keep this owner's instruction manual for future reference.  
It contains important information.  
We reserve the right to improve/revise the product specifications without notice.  
**Warning!** The antenna wire is not to be inserted into socket outlets.

CLASS 1 LED PRODUCT

### Contents:

Vehicle x 1  
Transmitter x 1  
Antenna Tube x 1  
Owner's Instruction Manual x 1

### Battery Requirement:

Vehicle: 6 x 1.5V "AA" LR6/R6 Batteries.  
Transmitter: 2 x 1.5V "AAA" LR03/R03 Batteries.

### Battery installation for the Transmitter and Antenna installation: (Refer to Diagram 1 & 2)

1. Use screwdriver to loosen the screw on the battery cover and to open the battery cover. (Screwdriver is not included).
2. Install 2 new 1.5V "AAA" LR03/R03 batteries with correct polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
3. Install the battery cover and then tighten the screw on the battery cover.
4. Insert antenna wire into the antenna tube. Then bend down the exposed wire and insert a cover to the top end of the tube.

### Battery installation for the Vehicle: (Refer to Diagram 3 & 4)

1. Set the "channel & power switch" on the vehicle to OFF position.
2. Slide open battery cover.
3. Install 6 new 1.5V "AA" LR6/R6 batteries with correct polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
4. Install the battery cover.

### How to play: (Refer to Diagram 5, 6 & 7)

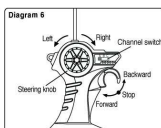
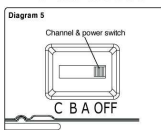
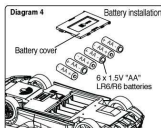
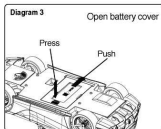
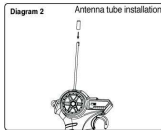
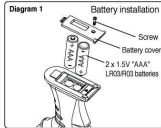
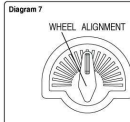
1. Match the transmitter with the vehicle channel (channel A to A, B to B, C to C).
2. Pull the trigger on the transmitter to drive the vehicle forward. Push the trigger on the transmitter to drive the vehicle backward.
3. Turn the steering knob on the transmitter to steer the vehicle to right or left.
4. If the vehicle does not run in a straight line, adjust the wheel alignment under the chassis.
5. The headlights and tail lights will be turned on when the vehicle is moving forward or backward.
6. Remember to switch OFF the vehicle power after playing.

### Performance Tips:

1. Do not drive the vehicle on grass, sand or go through water.
2. Do not drive the vehicle in windy or rainy weather.
3. Do not drive the vehicle into any hard object.
4. Always switch the power to OFF on the vehicle when you are done playing.
5. Keep fingers, hair and loose clothing away from the vehicle.
6. The operating range can be affected by a variety of factors:
  - a) Weak transmitter or vehicle batteries.
  - b) Interference from other items that emit radio frequency signals such as another R/C item on the same frequency, CB radios, cordless phones, high voltage transformers, etc.
  - c) Outdoor usage is recommended in order to get optimal control range. (49 feet or 15 meters)
7. Remove the package, take out all accessories and assemble the product before giving it to children to play.

### Battery use:

1. Alkaline batteries are recommended.
2. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
3. Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries.
4. Do not mix old and new batteries or different types of batteries.
5. Non-rechargeable batteries are not to be charged.
6. If rechargeable batteries are to be used, they are only to be charged by an adult.
7. Rechargeable batteries are to be removed from the product before they are charged.
8. Be sure to insert batteries with correct polarities and always follow the battery manufacturer's instructions.



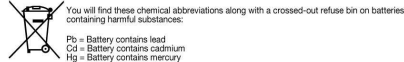
Size: A4\_297mm(W) x 210mm(H)  
Color: 1C (Black)

# Maisto TECH English

9. Remove all batteries from the product when not in use for long periods of time.
10. Exhausted batteries are to be removed from the product.
11. The supply terminals are not to be short-circuited.
12. Dispose of batteries properly. Do not dispose of batteries in fire - it may cause them to explode or leak causing injury or damage.
13. Battery change must only be made by adult.

### Disposal of batteries

Batteries should not be disposed of in the household waste. As the consumer you are legally obliged to return batteries containing harmful substances and all other used batteries. You can hand in your old batteries at public collection points in your area or wherever batteries are sold.



### Cautions

1. Do not attempt to disassemble the products.
2. Do not operate the vehicle with same frequency with other players in same location. This will interfere and cause the vehicle to lose control.
3. Make sure the batteries are installed with correct polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
4. Remove the package, take out all accessories and assemble the product before giving it to children to play.

### FCC Label Compliance Statement:

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
  2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
  - Increase the separation between the equipment and receiver.
  - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
  - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

### RSS-310 Compliance Statement:

This radiocommunication device complies with all the requirements of Industry Canada Standard RSS-310.

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Carrier Frequency : 27.145 MHz

Field strength and measurement distance : 59.7 dBuV/m at 3 meter

### Troubleshooting:

Problem	Cause	Correction
No Function	Low battery level Battery polarities are reversed Channel settings do not match The wheels are obstructed by foreign objects	Replace with new batteries Insert the batteries with correct polarities as shown on the battery compartment Match the transmitter with the vehicle channel (channel A to A, B to B, C to C) Remove foreign objects on the vehicle / wheels
Drive Slow / Poor Turning Signal	Low battery level The wheels are obstructed by foreign objects	Replace with new batteries Remove foreign objects on the vehicle / wheels
Poor distance control	Low battery level Strong interference of surroundings	Replace with new batteries Move to a better location for playing



www.maisto.com  
MADE IN CHINA

Maisto International, Inc., Fontana, CA 92336, U.S.A.

MAY CHEONG TOY PRODUCTS FTY. LTD.				DIECUT	
Art No.	N-Art 164/1291_BIL	Prepared by	Susan	Date	29-8-2013
Rev No.	#81241-141RC-Fem-F1246rds	Check by		Date	
File Name				File Name	zhaowangpeng

# Maisto TECH 1:14 Radio Control Vehicle Français

8 ans et +

#81241/#81242/#81243/#81246

**AVERTISSEMENT:**  
**DANGER D'ÉTOUFFEMENT** - Petites pièces.  
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

## Maisto - Voitures radio-commandées

Veuillez conserver ce mode d'emploi pour vous-y reporter dans le futur.  
Il contient des informations importantes.

Nous nous réservons le droit de modifier/améliorer les caractéristiques du produit sans avis préalable.

**Avertissement !** Le fil d'antenne ne doit pas être branché dans une prise secteur.

PRODUIT DE CLASSE 1 LED

### Contenu :

Véhicule x 1  
Émetteur x 1  
Tuyau d'antenne x 1  
Mode d'emploi x 1

### Piles Utilisées:

Véhicule: 6 piles 1.5V "AA" LR6/R6.  
Émetteur: 2 piles 1.5V "AAA" LR03/R03.

### Mise en place des piles dans l'émetteur et mise en place de l'antenne: (Voir Fig. 1 & 2)

1. Desserrez la vis du couvercle des piles à l'aide d'un tournevis et ouvrez le couvercle. (Tournevis non fourni)
2. Mettez en place 2 piles alcalines 1.5V "AAA" LR03/R03 neuves en respectant les polarités (+/-) indiquées dans le compartiment des piles.
3. Refermez le couvercle en place et serrez la vis.
4. Insérez le fil d'antenne dans le tube d'antenne. Pliez ensuite vers le bas le fil qui dépasse et enflez un capuchon sur l'extrémité du tube.

### Mise en place des piles dans le véhicule: (Voir Fig. 3 & 4)

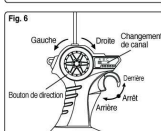
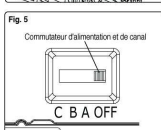
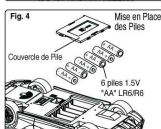
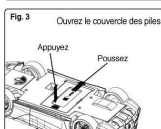
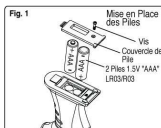
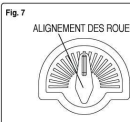
1. Mettez le "commutateur de canal & d'alimentation" du véhicule sur OFF (arrêt).
2. Faites glisser le couvercle des piles pour l'ouvrir.
3. Mettez en place 6 piles 1.5V "AA" LR6/R6 neuves en respectant les polarités (+/-) indiquées dans le compartiment des piles.
4. Mettez en place le couvercle des piles.

### Comment jouer: (Voir Fig. 5, 6 & 7)

1. Faites correspondre les canaux de l'émetteur et du véhicule (Canal A avec A, B avec B ou C avec C).
2. Tirez sur le manche de la télécommande pour faire avancer le véhicule. Poussez sur le manche de la radio-commande pour faire reculer le véhicule.
3. Tournez le bouton de direction de la radio-commande pour faire aller le véhicule vers la gauche ou vers la droite.
4. Si le véhicule ne roule pas en ligne droite, réglez le levier d'alignement des roues situé sous le châssis.
5. Les phares et les feux de position s'allument lorsque le véhicule avance ou recule.
6. N'oubliez pas d'éteindre le véhicule (OFF) après avoir joué.

### Conseils pour de meilleures performances:

1. Ne roulez pas sur l'herbe, le sable, ou dans l'eau.
2. Ne roulez pas par temps pluvieux ou venteux.
3. Ne faites pas rentrer le véhicule dans un objet dur.
4. Mettez toujours l'interrupteur de la radio-commande et du véhicule en position OFF (arrêt) une fois que vous avez fini de jouer.
5. Gardez vos doigts, vos cheveux et les vêtements amples éloignés du véhicule.
6. La portée utile peut être affectée par différents facteurs:
  - a) Piles faibles dans l'émetteur ou dans le véhicule.
  - b) Interférences en provenance d'appareils émettant des ondes radio tels qu'une autre radio-commande émettant sur la même fréquence, un poste CB, un téléphone sans fil, un transformateur haute tension, etc.
7. Il est recommandé de jouer à l'extérieur pour maximiser la portée utile. (49 pieds ou 15 mètres).
8. Retirez l'emballage, sortez tous les accessoires et assemblez le produit avant de le donner à l'enfant pour qu'il joue avec.



# Maisto TECH Français

7. Les piles rechargeables doivent être enlevées du produit avant d'être chargées.
8. Soyez sûr d'insérer les piles avec la bonne polarité et toujours suivre les instructions.
9. Retirez toutes les piles du produit lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période de temps.
10. Les piles usées doivent être enlevées du véhicule.
11. Les terminaux fournis ne doivent pas être court-circuités.
12. Jetez les piles de façon appropriée. Ne jetez pas les piles au feu — elles pourraient exploser ou couler, ce qui entraînerait des blessures ou des dommages matériels.
13. Les piles ne doivent être remplacées que par un adulte.

### Mise au rebut des piles

Les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. En tant qu'utilisateur, vous êtes légalement tenu de retourner les piles contenant des substances dangereuses ainsi que toutes les autres piles usagées. Vous pouvez rapporter vos piles usagées à un point de collecte public local ou à tout point de vente de piles.



### Mises en garde:

1. Ne pas tenter de démonter les produits.
2. Ne faites pas fonctionner le véhicule avec la même fréquence que d'autres joueurs au même endroit. Cela provoquerait des interférences et une perte de contrôle du véhicule.
3. Veillez à ce que les piles soient installées avec la polarité correcte (+/-) comme illustré dans le compartiment à piles.
4. Retirez l'emballage et en sortez tous les accessoires avant de donner le produit à un enfant.

### Déclaration de conformité FCC:

Cet appareil satisfait aux critères de la partie 15 des règles FCC. L'utilisation de l'appareil est assujettie aux conditions suivantes:

1. Cet appareil ne doit pas susciter d'interférence perturbatrice, et
  2. Cet appareil doit tolérer toute interférence reçue, y compris les interférences qui provoquent un fonctionnement indésirable.
- Note: Les tests effectués sur cet équipement ont permis de vérifier qu'il satisfait les limites prescrites pour un appareil numérique classe B par la partie 15 des règles FCC. Ces limites établissent une protection raisonnable contre les interférences dangereuses dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut rayonner de l'énergie sous forme d'ondes radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences perturbant les radiocommunications. Cependant, rien ne garantit qu'aucune interférence ne peut se manifester dans une installation particulière. Si cet équipement suscite des interférences perturbant la réception des ondes radio ou télévision (ceci peut être déterminé par extinction/remise en marche de l'appareil), l'utilisateur devrait essayer d'éliminer l'interférence en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:
- Reorientation ou changement du site d'installation de l'antenne réceptrice.
  - Augmentation de la distance de séparation entre l'équipement et le récepteur.
  - Alimentation électrique de l'équipement par une prise de courant ou un circuit différent de celui/celle qui alimente le récepteur.
  - Demande d'aide au commerçant qui a vendu le produit, ou à un technicien radio/TV expérimenté.
- Avertissement: Les changements ou modifications subies par ce produit qui n'auraient pas été expressément approuvés par l'organisme responsable de sa conformité sont susceptibles d'annuler le droit de l'utilisateur à utiliser le produit.

### Déclaration de conformité CNR-310:

Ce dispositif de radiocommunication rencontre toutes les exigences de la norme CNR-310 d'Industrie Canada. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes: (1) Il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

fréquence porteuse : 27.145 MHz

la intensité de champ et la distance de mesure : 59.7 dBuV/m à 3 mètres

### Problèmes possibles:

Problem	Cause	Comment le résoudre ?
Pas de fonctionnement	Piles faibles Inversion de la polarité des piles Le réglage des canaux ne correspond pas Les roues sont bloquées par des objets	Remplacer par des piles neuves Insérer les piles comme indiqué dans le compartiment à piles Faites correspondre les canaux de l'émetteur et du véhicule (Canal A avec A, B avec B ou C avec C) Enlever les objets des roues du véhicules
Roule lentement/Tourne mal	Piles faibles Les roues sont bloquées par des objets	Remplacer par des piles neuves Enlever les objets des roues du véhicules
Faible distance de contrôle	Piles faibles Interférences avec autres fréquences	Remplacer par des piles neuves Changer d'aire de jeux



www.maisto.com  
FABRIQUÉ EN CHINE

Maisto International, Inc., Fontana, CA 92336, U.S.A.

Size: A4\_297mm(W) x 210mm(H)  
Color: 1C (Black)

MAY CHEONG TOY PRODUCTS FTY. LTD.				DIECUT	
Art No.	N-Art 164/1291_BIL	Prepared by	Susan	Date	29-8-2013
Rev No.	#81241-141RC-Fem-F1246rds	Check by		Date	
File Name				File Name	zhaowangpeng